



Technical product documentation - Vocabulary - Part 2: Terms relating to projection methods

Documentation technique de produit - Vocabulaire - Partie 2: Termes relatifs aux méthodes de projection

Technische Produktdokumentation - Begriffe - Teil 2: Begriffe für Projektionsmethoden

Tato norma je českou verzí evropské normy EN ISO 10209-2:1994. Evropská norma EN ISO 10209-2:1994 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN ISO 10209-2:1994. The European Standard EN ISO 10209-2 has the status of a Czech Standard

Nahrazení předchozích norem

Tato norma nahrazuje ČSN 01 3101 Část 1 z 20. 11. 1984.

© Český normalizační institut, 1997

26595

Strana 2

Národní předmluva

Změny proti předchozí normě

Norma obsahuje zcela odlišně formulované definice termínů a uvádí některé další termíny a jejich

definice. Norma neobsahuje termíny vztahující se k zobrazování konstrukčních prvků na výkresech a ke kótování a měřítkům.

Citované normy

ISO 5456-2 dosud nezavedena

ISO 5456-3 dosud nezavedena

ISO 5456-4 dosud nezavedena

Další souvisící normy

ČSN 01 3101 Technické výkresy. Názvosloví pro technické výkresy. Základní pojmy. Část 2

ČSN 01 3121 Technické výkresy. Zobrazování

ČSN 01 3123 Technické výkresy. Axonometrická zobrazení

Vypracování normy

Zpracovatel: Doc. Ing. František Drastík, CSc., IČO 43014259

Technická normalizační komise: TNK 1 Technická dokumentace

Pracovnice Českého normalizačního institutu: Věra Krchňáková

Strana 3

**EVROPSKÁ NORMA
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM**

**EN ISO 10209-2
Duben 1996**

MDT 01.040.01;01.100.10

Deskriptory: vocabulary, projection methods, technical product documentation

Technická výrobní dokumentace - Terminologie - Část 2: Metody promítání (ISO 10209-2:1993)

Technical product documentation - Vocabulary - Part 2: Terms relating to projection methods (ISO 10209-2:1993) Documentation technique de produit - Vocabulaire - Partie 2: Termes relatifs aux méthodes de projection (ISO 10209-2:1993)

Technische Produktdokumentation - Begriffe - Teil 2: Begriffe für Projektionsmethoden (ISO 10209-2:1993)

Tato evropská norma byla schválena CEN 1996-03-02. Členové CEN jsou povinni splnit požadavky Vnitřních předpisů CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací uděluje status národní normy.

Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze vyžádat v Ústředním sekretariátu CEN nebo u každého člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyku, přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Ústřednímu sekretariátu, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédska a Švýcarska.

CEN

Evropská komise pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäische Komitee für Normung

Ústřední sekretariát: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Strana 4

Předmluva

Text mezinárodní normy Technické komise ISO/TC 10 „Technické výkresy, definice výrobků a příslušná dokumentace“ Mezinárodní organizace pro normalizaci (ISO) byl převzat Technickým výborem CEN jako evropská norma.

Této evropské normě musí být udělen status národní normy vydáním identického textu nebo schválením k přímému používání nejpozději v říjnu 1996 a současně musí být zrušeny ty národní

normy, které jsou s ní v rozporu.

V souladu s Vnitřními předpisy CEN/CENELEC jsou povinny zavést tuto evropskou normu následující státy: Belgie, Dánsko, Finsko, Francie, Irsko, Island, Itálie, Lucembursko, Německo, Nizozemsko, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Spojené království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

Oznámení o schválení

Text mezinárodní normy ISO 10209-2:1993 byl schválen CEN jako evropská norma bez jakýchkoliv změn.

1 Předmět normy

1 Scope

Tato část normy ISO 10209 stanoví a definuje ter- This part of ISO 10209 establishes and defines
míny vztahující se k metodám promítání užívaným terms relating to projection methods used in
ve výkresové dokumentaci ve všech oborech. technical product documentation covering all
fields of
application.

POZNÁMKA 1 - Termíny definované v této části normy NOTE 1 - Terms which are defined elsewhere in this
ISO 10209 jsou v textu uvedeny kurzivou. part of ISO 10209 are shown in italics.

POZNÁMKA 2 - Kromě termínů a definic uváděných ve NOTE 2 - In addition to terms and definitions used in
dvou ze tří oficiálních jazyků ISO (angličtina a francouz- two of the three official ISO languages (English and
ština) obsahuje tato část normy ISO 10209 ekvivalenty French), this part of ISO 10209 gives the equivalent
v němčině, italštině a švédštině v příloze A; zodpověd- terms in the German, Italian and Swedish languages in
nost za jejich publikaci mají členské organizace annex A; these are published under the responsibility of
Německa (DIN), Itálie (UNI) a Švédska (SIS). Avšak the member bodies for Germany (DIN), Italy (UNI) and
pouze termíny a definice uvedené v oficiálních jazycích Sweden (SIS). However, only the terms and definitions
mohou být považovány za termíny a definice ISO. given in the official languages can be considered as ISO
terms and definitions.

2 Normativní odkazy

2 Normative references

Dále uvedené normy obsahují ustanovení, která prostřednictvím odkazů v textu se stávají součástí této části normy ISO 10209. V době uveřejnění byla platná uvedená vydání. Všechny normy podléhají revizím a účastníci, kteří uzavírají dohody na podkladě této části normy ISO 10209 by měli žít nejnovějšího vydání níže uvedených norem. Členové IEC a ISO udržují seznamy platných mezinárodních norem.

The following standards contain provisions which through reference in this text, constitute of this part of ISO 10209. At the time of publication, the edition indicated was valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this part of ISO 10209 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent edition of the standard indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of

currently valid International Standards.

ISO 5456-2: ⁻¹⁾ Technické výkresy - Metody promítání - Část 2: Pravoúhlé promítání ISO 5456-2: ⁻¹⁾ Technical drawings - Projection methods - Part 2: Orthographic representations

ISO 5456-3: ⁻¹⁾ Technické výkresy - Metody promítání - Část 3: Axonometrické promítání ISO 5456-3: ⁻¹⁾ Technical drawings - Projection methods - Part 3: Axonometric representations

ISO 5456-4: ⁻¹⁾ Technické výkresy - Metody promítání - Část 4: Středové promítání ISO 5456-4: ⁻¹⁾ Technical drawings - Projection methods - Part 4: Central projection

¹⁾ V tisku

¹⁾ To be published